

Delivery Note

131830

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	424831	17.11.2020
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	572396	
Delivery Date	19.11.2020	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	431395	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 25.11.20
Firma: Q

131830487.
501086193

Line No	Cust Part No	Cust Part Desc	Part No
---------	--------------	----------------	---------

1	2517267700	Schaltmagnet	P151536-221938
---	------------	--------------	----------------

Net Weight: 268,707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
Close Order No		Lot Batch No	
161 / 2		400,00	pcs
550003952901		111120-GET2-2	

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Pack Aid Desc
1	10130	650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739	650AT KLT 4315 Getrag
1	20741	650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740	650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 NOV 2020

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

424831

17.11.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel. +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). NoK 465455	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) M. J. F. T. S. P. A. 1. P. J. F. T. S. P. A. 1. P. J. F. T. S. P. A. 1. P. J. F. T. S. P. A.		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) MODAL GROUP S.R.L. J01/294, Nr. 13517392 Sebeș, S. J. F. T. S. P. A. Jud ALBA - ROMANIA	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT - 40000 (Lieu) - (Lieu)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 70009437	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise IT - 3552 - (Lieu) - (Lieu)		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 12.10.1991		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation das Kfz du véhicule das Anhängers de la remorque Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale das Kfz du véhicule das Anhängers de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 12.10.1991		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 3.700 kg	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12.10.1991		12 Umfang in m³ Cubage in m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	
10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	
12 Umfang in m³ Cubage in m³		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur. Istruzioni del mittente	
14 Frachtzahlungsaufweisungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Franchi/Tranco ☐ Unitari ☐ Altro/Tranco/Assogato		15 Rückerstattung Remboursement	
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 12.10.1991		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Österreich Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	
23 MODAL GROUP S.R.L. J01/294, Nr. 13517392 Sebeș, S. J. F. T. S. P. A. Jud ALBA - ROMANIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort Lieu am le	

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. 8075 (20190910) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la catégorisation éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.